

Qu'est-ce qui mijote

chez Simpsons?

Voici 16 pages remplies de petites merveilles pour votre cuisine. Magnifique sélection de batteries de cuisine, de petits appareils et d'articles pratiques... le tout pour faciliter votre tâche tout en la rendant d'autant plus agréable. Regardez à l'intérieur... vous en aurez l'eau à la bouche!



rabais 30%
sur couteaux
"Henckels".
Voir page 3
pour
renseignements

S'ÉPANOUIT
AU
PRINTEMPS



Simpsons^{MD}

SIMPSONS PENSE À VOUS!
PENSEZ À SIMPSONS!



Le numéro à composer est 842-7221 pour livraison sans frais (dans zone régulière)

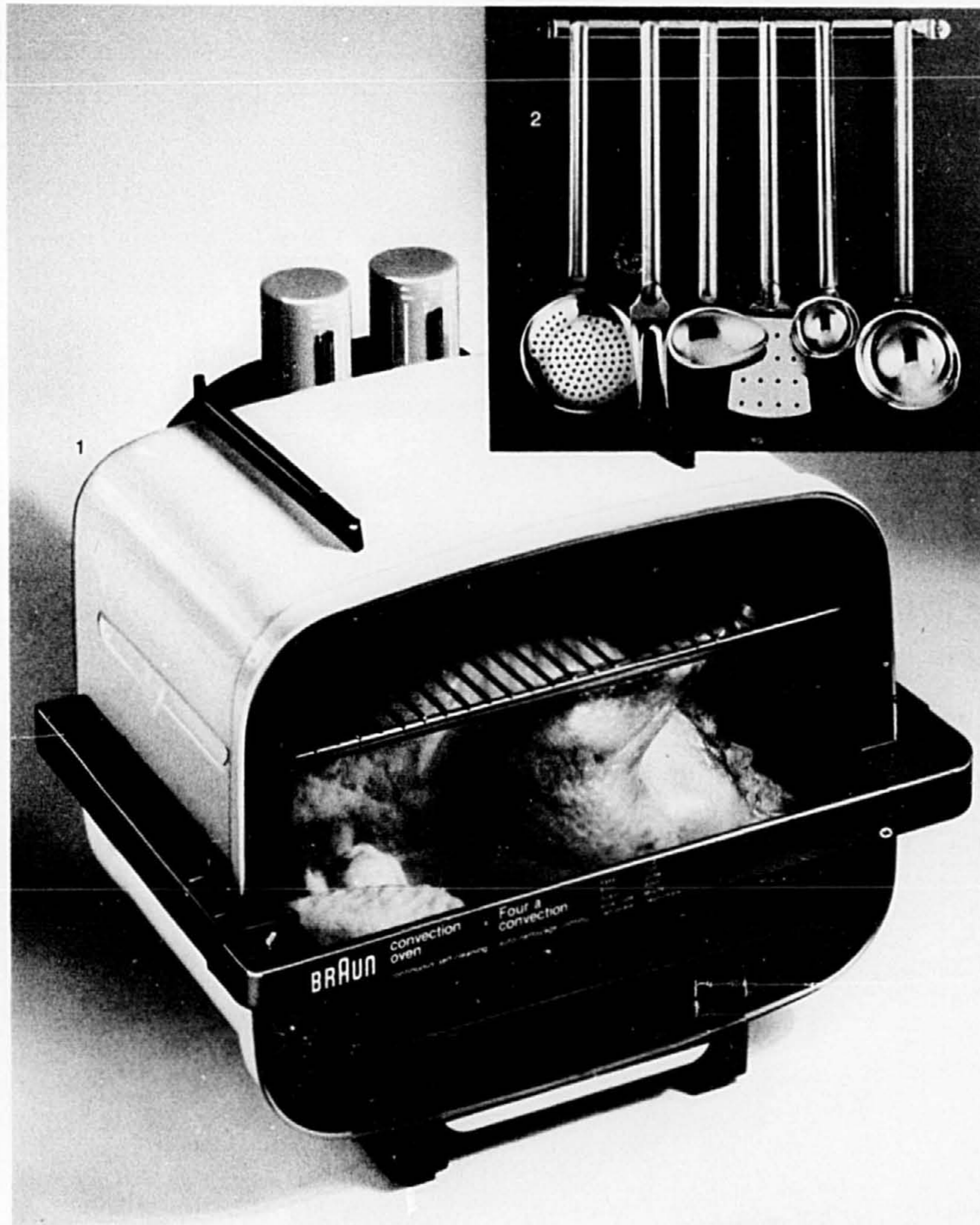
rabais 34.99 batterie de cuisine 8 pièces "Le Creuset"
 1. Importée de France. Fonte émaillée ton flamme. Va au lave-vaisselle. Comprend: casserole couverte 32 oz, cocottes rondes couvertes 64 oz et 128 oz, poêles ouvertes 8" et 9 1/4".
 Prix ord. Simpsons 119.98
ens. 8 pces 84.99

Éléments libres: ord.
1A. Plat ovale pour gratin, 9 1/4" 14.98 **11.99**
 Non représentées:
1B. Cocotte ronde couverte, 9 1/4" 39.98 **33.99**
1C. Cocotte ovale couverte, 11 1/2" 49.98 **42.99**
1D. Casserole couverte, 11 1/2" 21.98 **17.99**
1E. Poêle couverte 9 1/4" avec manche en bois 26.98 **21.99**
1F. Poêle 9 1/4" avec manche en métal 18.98 **15.99**

porte-livre
 2. Idéal pour repérer et suivre vos recettes. Modèle en acrylique.
Prix Simpsons. ch. 14.99
 Rayon 426, articles ménagers

Les prix ordinaires mentionnés sont ceux de Simpsons. Dimensions approximatives.

Composez 842-7221 dès maintenant



**sur la page couverture
bas prix! planche à découper
en bois dur**

1. Planche fabriquée en érable.
28 x 45cm (11" x 19").

Prix Simpsons, ch. 10.99

**rabais \$6 — bloc en pin pour
couteaux**

2. Bloc de rangement avec fentes et bandes de bois incrustées. Peut tenir 6 couteaux et 1 fusil à aiguiser (non inclus). Fini non-toxique. 12 x 12 x 25 x 21 cm (4 3/8" x 4 3/4" x 9 7/8" x 8 1/4").
Prix ord. Simpsons 19.98

ch. 13.98

**rabais 30%
couteaux "Henckels"**

Couteaux avec lames "Friedur" en acier à haute teneur de carbone et rebelle aux taches. Manches "Durawood" noir.
ord.

3. Pele-pommes de terre, 6 cm (2 1/2")	\$4	2.80
4. Tranche-fromage	6.50	4.55
5. Ciseaux de cuisine	9.50	6.65
6. Couteau à peler 8 cm (3")	8.50	5.95
7. Couteau tout usage 12 cm (4 3/4")	10.50	7.35
8. Couteau à désosser 14 cm (5 1/2")	\$22	15.40
9. Couperet	\$30	\$21
10. Couteau à découper 20 cm (8")	\$22	15.40
11. Couteau de chef 20 cm (8")	\$25	17.50
12. Fusil à aiguiser 23 cm (9")	\$15	10.50
13. Fourchette 14 cm (5 1/2")	\$19	13.30

Rayon 426, articles ménagers

*Les prix ordinaires mentionnés sont ceux de Simpsons

Composez 842-7221 dès maintenant

four à convection "Braun"

1. Idéal pour cuire, rôtir, cuisson lente et déshydrater les aliments. Four à auto-nettoyage continu, source de chaleur et ventilateur à l'arrière vous procurant une cuisson uniforme et rapide. Contrôle d'intensité de 65 1/2°C à 218°C (150°F à 425°F). Minuterie avec timbre. Support et lèche-frite réglables. Modèle COV 300.
ch. \$299

ens. ustensiles "Lagostina" 7 pces

2. Acier inoxydable brillant.
Prix Simpsons, ens. 7 pces 19.99

Rayon 426, articles ménagers

ménagère "Oneida"

3. Ensemble "Swedish Delight" en acier inoxydable rebelle au ternissement, aux taches et à la rouille. Ne nécessitant aucun polissage. L'ensemble comprend 12 de chaque: couteau à dîner, fourchette à dîner, cuillère soupe/dessert, fourchette à salade, cuillère à thé. Boîte-cadeau.

Prix Simpsons, ens. 60 pces 34.99

Rayon 228, argenterie



Simpsons 3



chez Simpsons!
qualité
supérieure,
gros rabais

fameux accessoires de
cuisine "Creative
cookware"

Pour cuisinières averties! Accessoires de cuisine fabriqués en robuste aluminium vous procurant une cuisson uniforme. Revêtement "Silver-Stone" de "DuPont" rendant vos surfaces non-adhésives... donc un nettoyage plus rapide! Couverts étanches éliminant les pertes de chaleur. Attrayant fini aluminium brossé, manches en métal calibre lourd.

	ord.	ch.
1. Poêle couverte 25 cm	39.98	34.99
2. Casserole couverte 3L	33.98	29.99
3. Fait-tout couvert 5L	40.98	35.99
4. Casserole couverte 2L	29.98	24.99
5. Sauteuse 20 cm ..	18.98	14.99
6. Sauteuse 25 cm ..	23.98	18.99

Rayon 426, articles ménagers
 Les prix ordinaires mentionnés sont ceux de Simpsons

Composez 842-7221 dès maintenant



1. Ens. wok 7 pces en acier au carbone Wok 14" à fond plat vous procurant une cuisson uniforme et rapide. L'ensemble comprend: wok, anneau, couvercle, spatule, louche, support pour friture, support pour cuisson à la vapeur.

Prix Simpsons, ens. 7 pces 24.99

2. Bâtonnets. Ton naturel. Paquet de 10 paires Prix ord. Simpsons 1.98 **pqt 99c**
3. Étuveuse couverte 8" en bambou. Va à l'intérieur du wok. Ton naturel.
Prix Simpsons, ens. 2 pces 6.99

4. Ens. de service style oriental. Bol, cuillère et saucière en céramique. Motif chinois
Prix Simpsons, ens. 3 pces 4.99



5. Wok électrique de "West Bend". Fini émail porcelaine ton flamme. Intérieur fini non-adhésif. Contrôle de chaleur automatique amovible. 150°F à 425°F. Capacité 5½ pin. 7¼" de haut, 14" de diam.

ch. 49.95



6. Ens. saké 5 pces en céramique. Pour agrémenter votre repas oriental. L'ensemble comprend 4 tasses et 1 contenant. Motif oriental bleu.

Prix Simpsons, ens. 5 pces 8.99



7. Ens. thé chinois 7 pces en céramique. Théière 6 tasses, poignée en osier 6 tasses comprises.

Prix Simpsons, ens. 7 pces 18.99

Rayon 426, articles ménagers

accessoires du four à la table... à prix modiques chez Simpsons!

rôtissoires "Granitware".

Pratiques pour toutes occasions.
Résistantes et faciles à nettoyer.

1. Rôtissoire rect. couverte
40 x 28 x 23 cm
(16" x 11" x 9") **ens. 14.99**

1A. Rôtissoire rect. ouverte
40 x 28 x 5 cm
(16" x 11" x 2") **ch. 5.99**

1B. Rôtissoire ovale couverte
28 x 18 x 10 cm
(11" x 7" x 4") **ens. 4.99**

1C. Rôtissoire ronde couverte, diam.
23 cm (9") **ens. 4.49**

1D. Rôtissoire ovale couverte
40 x 28 x 18 cm
(16" x 11" x 7") **ens. 12.99**

1E. (Non représentée) Rôtissoire
ovale couverte 38 x 28 x 15 cm
(15" x 11" x 6") **ens. 10.99**

2. Ens. contenant en céramique,
faits au Canada. Comprend conte-
nant pour thé, café, sucre et farine.
Ton beige.

Ens. 4 pces 39.99

Jarres à biscuits en céramique.

Pour enjoliver votre cuisine. Choix de
2 modèles:

3. Animal ou **3A.** Clown
..... **ch. 13.99**

4. Bols pour soupe à l'oignon.

Bols en céramique glacée avec cou-
vercles. Brun/beige.

Prix ord. Simpsons 11.98
..... **ens. de 4 9.99**

Prix réduits! Cocottes en terre

cuite. Modèles en terre cuite rouge,
assez robustes pour aller au four,
décoratifs sur votre table. Intérieur
glacé.

5. 30 x 23 x 15 cm (12" x 9" x 6").
Prix ord. Simpsons 15.98 **12.99**

5A. 35 x 24 x 15 cm
(14" x 9½" x 6").
Prix ord. Simpsons 14.98 **11.99**

accessoires en céramique

D'Italie... de beaux accessoires pour
la cuisson. Intérieur glacé.

6. Plat pour poisson **12.99**

6A. Plat à lasagne **8.99**

6B. Plat pour quiche **8.99**

6C. Plat à soufflé **8.99**

6D. Non représenté.

Plat pour gratin **8.99**

Non représentés.

**Pot en céramique pour fèves au
lard.**

7. Capacité 2½ pin.
Prix ord. Simpsons 10.98
..... **ch 8.99**

8. Contenant pour fromage râpé.

Attrayant modèle en céramique
glacée, de fabrication canadienne.
Prix ord. Simpsons 7.95

..... **ch. 6.99**

Rayon 426, articles ménagers

**Composez
842-7221
dès maintenant**





**rabais 2.99 à 3.99 —
Planches à pâtisserie.**

Planches en bois pratiques et durables de "Château de bois". Choix de 2 formats.

1. 35 x 51 cm (14" x 20")
Prix ordinaire Simpsons 12.98... **9.99**
1A. 41 x 56 cm (16" x 22")
Prix ordinaire Simpsons 14.98... **10.99**

**bas prix! Rouleaux à pâte
"Château de bois"**

Fabrication en érable

- ord.
2. 5 cm (2") de diam. 3.49 **2.69**
2A. 6 cm (2½") de diam. ... 5.98 **3.99**

**collection "Corning" pour
pâtisseries**

Du four à la table. "Pyrex" résistant à la chaleur. Va au lave-vaisselle et au four à micro-ondes.

3. Moule à gâteau rond, ord.
1.6L 7.49 **5.99**
4. Casserole ovale avec
couvercle 13.49 **11.39**
4A. Casserole ovale avec
couvercle 14.89 **12.59**
5. Moule cannelé, 950 ml 7.59 **6.39**
5A. Moule cannelé, 1.8L 8.89 **7.49**
6. Moule à quiche, 1.1L 6.99 **5.49**
6A. Moule à quiche, 1.5L 7.49 **5.99**
7. Moule genre anneau 12.95 **10.99**
7A. Moule savarin,
genre anneau, 1.3L 9.79 **8.29**
8. Plat à soufflé, 1.4L 7.19 **6.09**
8A. Plat à soufflé, 2.6L ... 8.49 **7.19**

à prix réduits!

Moules, bols à mélanger et passoirs acier inoxydable.

- Moules: ord.
9. Tôle à biscuits 6.50 **5.49**
10. Lèchefrite 9.98 **7.99**
11. Assiette à tarte 3.98 **2.99**
12. Moule à gâteau rond ... 3.98 **2.99**
13. Moule à gâteau carré ... 4.98 **3.99**
14. Moule à gâteau rect. ... 7.50 **5.99**
15. Moule à pain rect. 5.50 **4.49**
16. Moule à gâteau roulé ... 6.98 **5.99**

- Bols à mélanger:
17. Bol 5 pin. 5.98 **4.29**
18. Bol 8 pin. 12.98 **6.99**
19. Bol 4 pin. 4.98 **3.79**

- Non représentés!
19A. Bol 3 pin. 3.98 **2.99**
19B. Bol 1 pin. 2.49 **1.89**

- Passoirs:
20. Passoire 5 pin. 10.98 **8.99**
20A. (non représentée)
Passoire 3 pin. 8.98 **6.99**

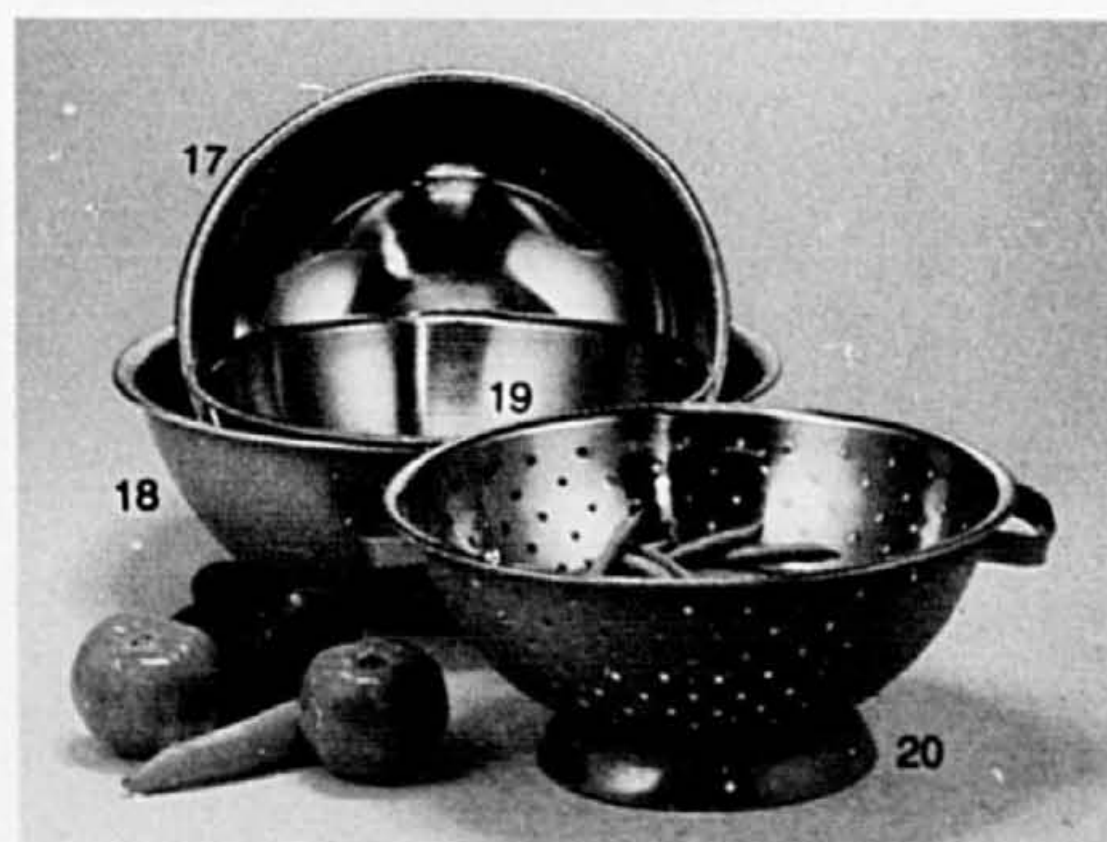
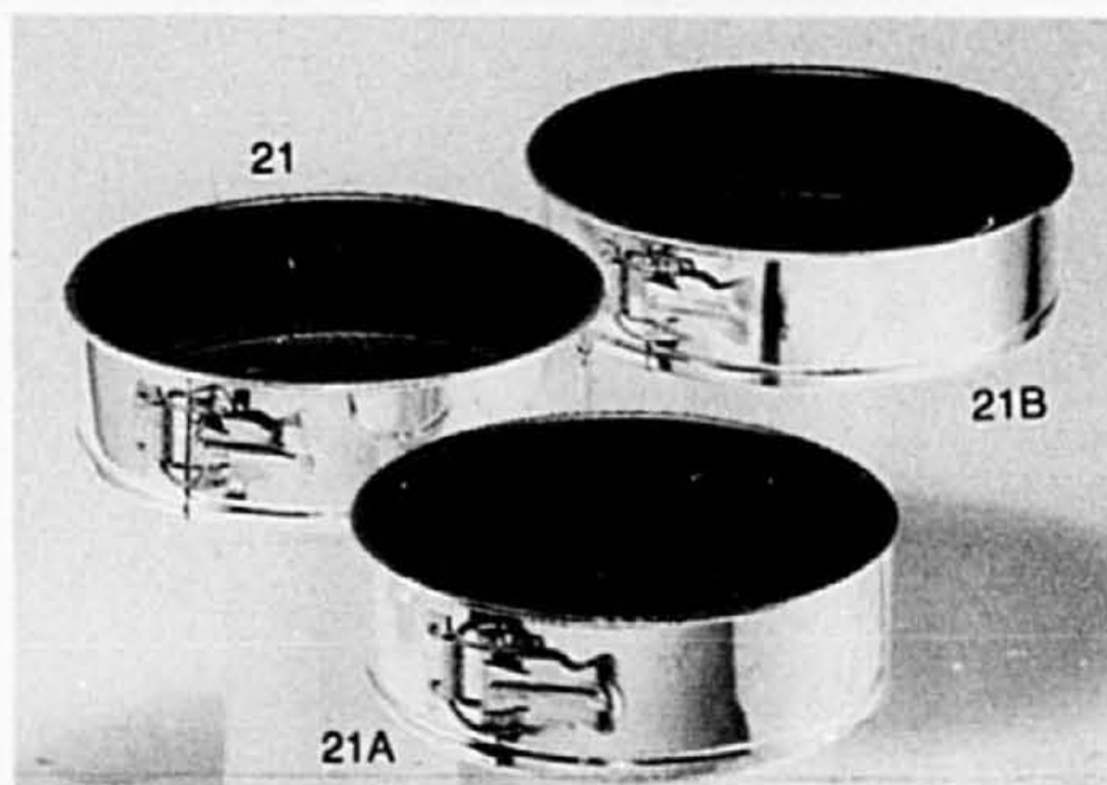
**Moules à ressort
à prix réduits**

Achetez-les séparément ou en ens. de 3. Métal durable au fini non-adhésif.

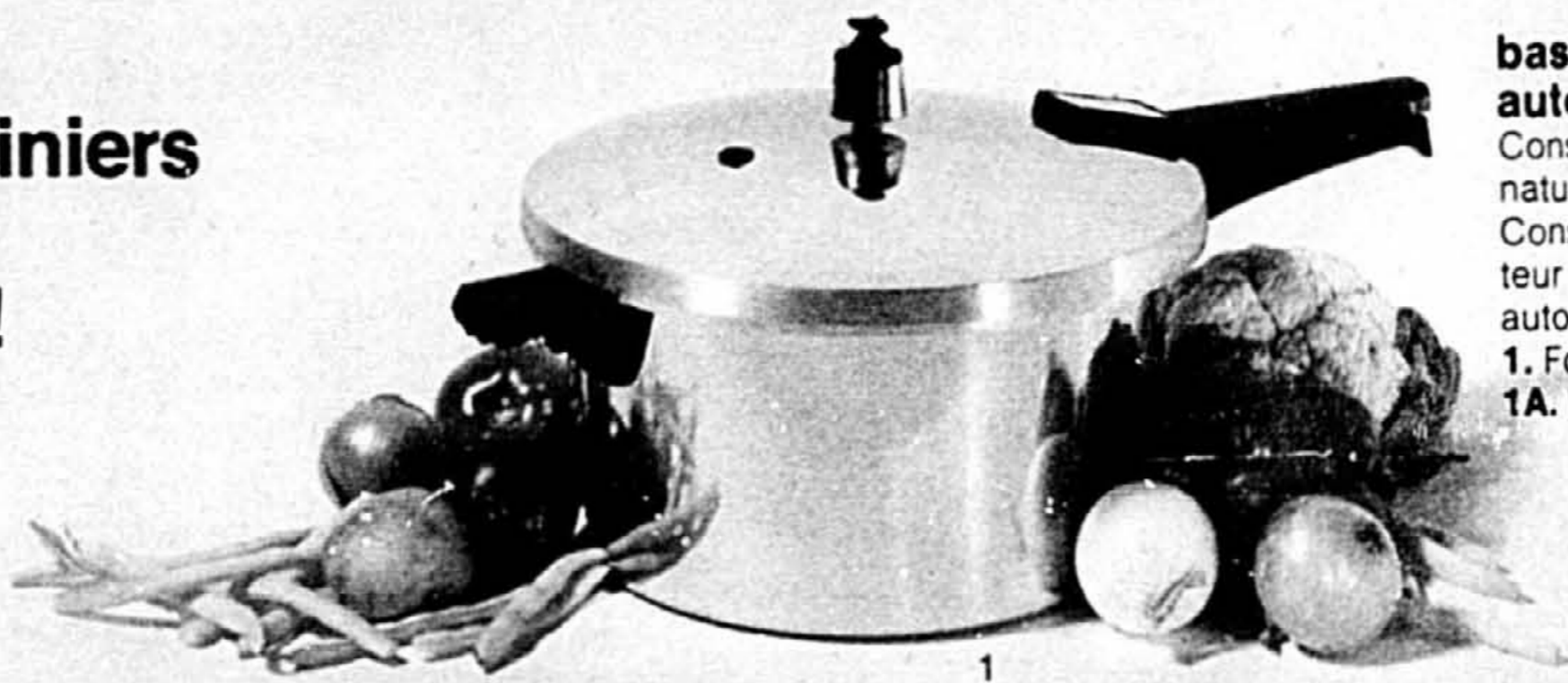
21. Moule 22 cm 5.98 **4.29**
21A. Moule 24 cm 6.98 **5.29**
21B. Moule 26 cm 7.98 **6.29**
22. Ens. 3 pcs comprenant: 1 anneau réglable et 2 fonds amovibles.
ens. 9.99

Rayon 426. appareils ménagers

Les prix ordinaires mentionnés sont ceux de Simpsons



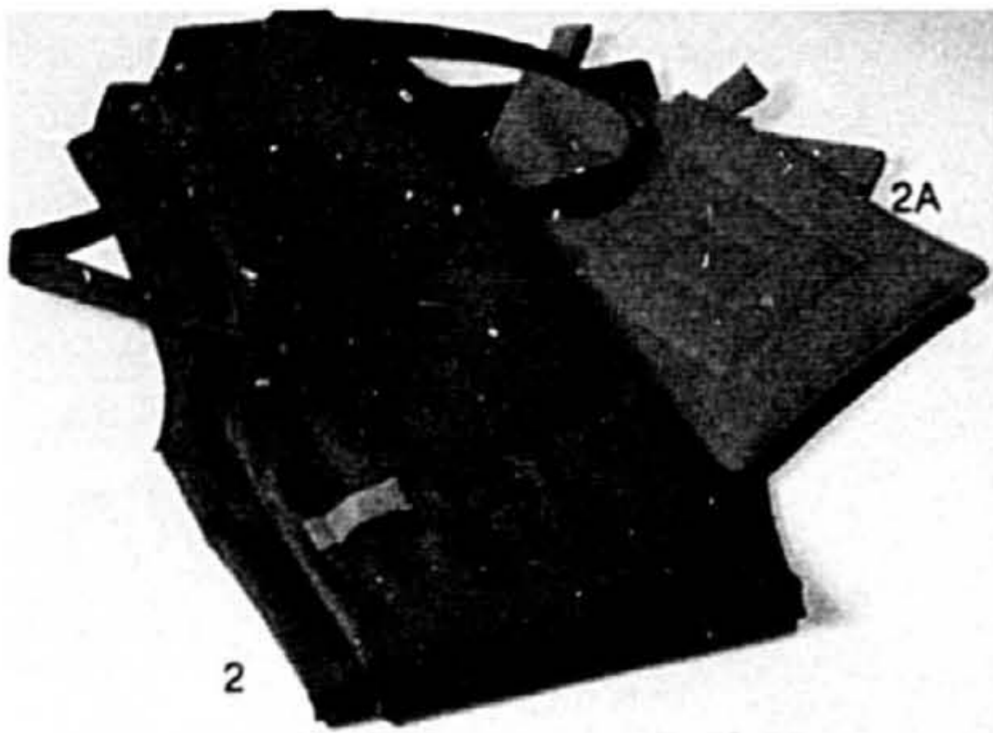
**pratiques
aides-cuisiniers
à bas prix
Simpsons!**



**bas prix Simpsons!
autocuiseurs "Presto"**

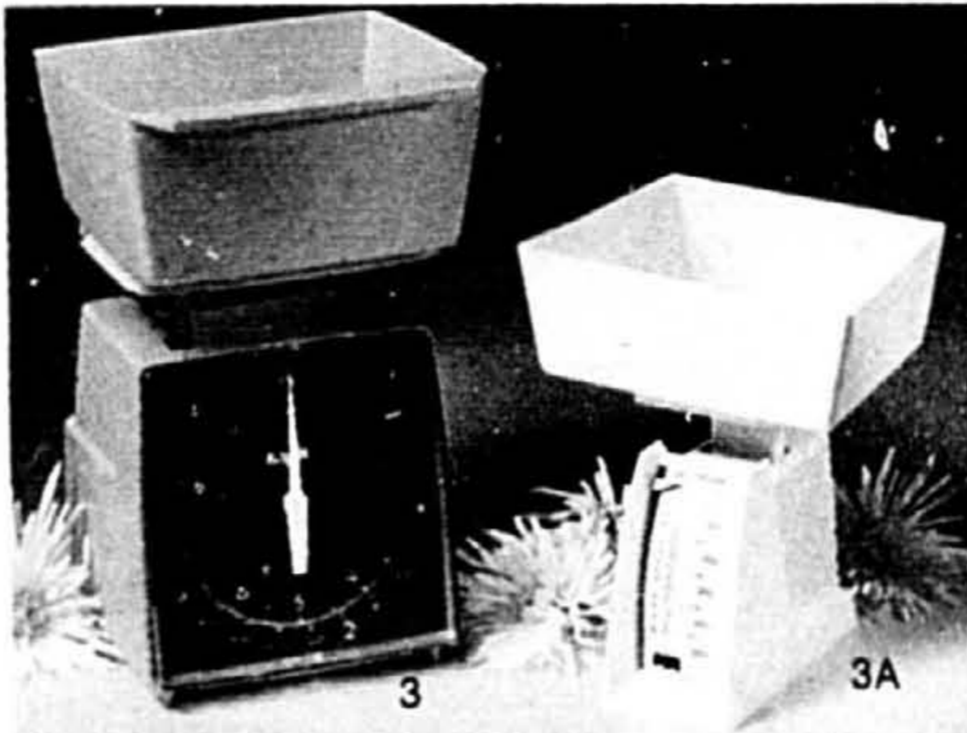
Conservent aux aliments leur saveur naturelle tout en les cuisant rapidement. Construction aluminium moulé; régulateur de pression, orifice de ventilation automatique.

- Ch.
1. Format 3.3 L. (3½ pin) **29.99**
1A. Format 4.7 L (5 pin) **32.99**



2. Tablier de boucher. Confection canadienne. Coton/polyester. Marine avec surpiqures rouges. **Prix Simpsons ch. 9.99**

2A. Tire-plats assortis en coton/polyester matalassé. Marine. Modèle carré 18 cm (7"). **Prix Simpsons pal. 3.19**



3. Rabais 3.99 — Pèse-aliments "Hanson". Capacité 5 kg/11 lb. Polystyrène blanc. Prix ord. Simpsons 12.98. **ch. 8.99**

3A. Rabais 1.49 — Pèse-aliments "Hanson" pour compter les calories. Grammes/onces. Polystyrène blanc. Prix ord. Simpsons 6.98. **ch. 5.49**

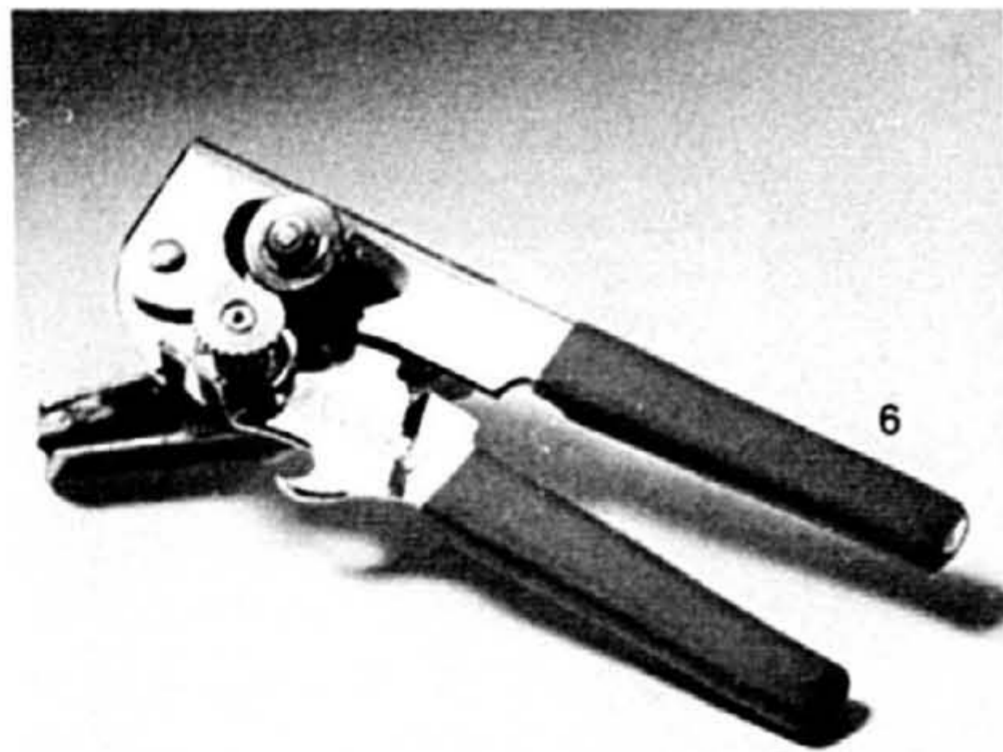


4. Pratique minuterie avec cadran 1 minute à 1 heure. Blanc ou jaune.

Prix Simpsons ch. 6.49

4A. Minuterie de luxe (non représentée). Timbre long. Blanc ou jaune. **Prix Simpsons ch. 10.49**

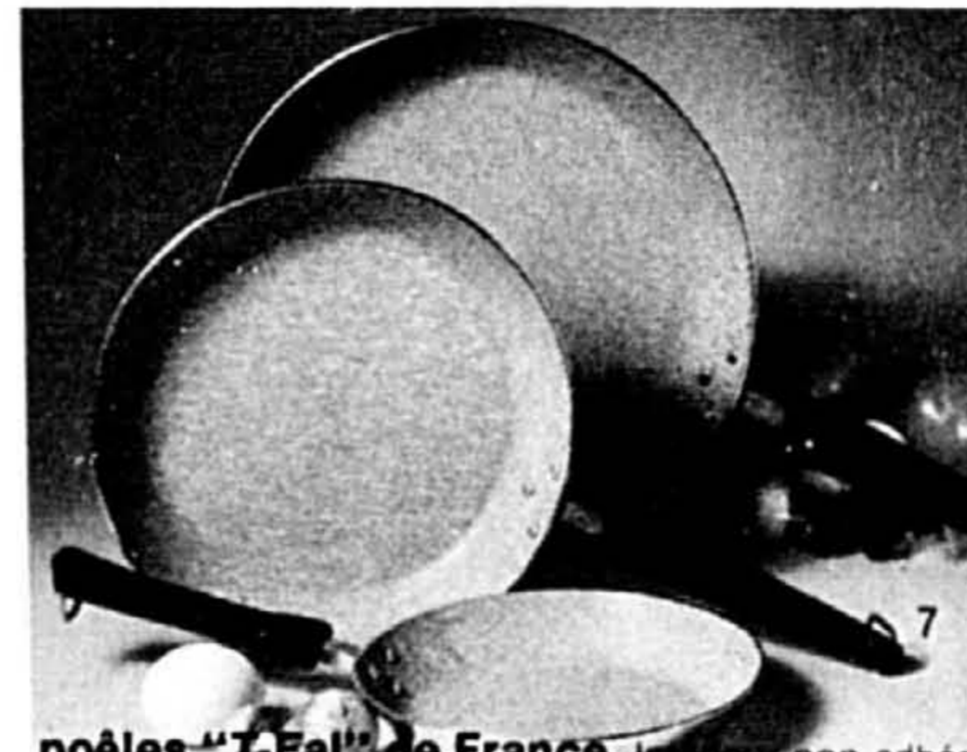
5. Minuterie "Master Control". Modèle sans cordon pour ouvrir et fermer lumières, ventilateurs, radios, etc. **Prix Simpsons ch. 12.99**



Rabais 15% ou 21% — ouvre-boîtes

6. Modèle portatif avec manches ton brun, rouge ou or. Prix. ord. Simpsons 5.98 **ch. 4.69**

6A. Non représenté. Modèle mural pivotant. Ton blanc. Prix ord. Simpsons 8.25 **ch. 6.99**



poêles "L'Fal" de France, intérieur non adhésif.

Gris:	ord.*	ch.	Mandarine:	ord.*	ch.
7. 7"	7.99	7.49	7D. 8"	10.99	9.49
7A. 9"	9.99	7.99	7E. 9½"	11.99	9.99
7B. 10"	10.99	9.99	7F. 10"	12.99	11.99
7C. 12"	13.99	12.49	7G. 11"	13.99	12.49

Rayon 426, articles ménagers



théières en terre cuite

Choix de noir/brun ou marbre/brun.

8. 6 tasses **4.99**

8A. 8 tasses **5.99**

Rayon 445, porcelaine



rabais 2.99 — lèche-frite

9. De "West Bend"... lèche-frite avec intérieur à revêtement non-adhésif. Fini porcelaine résistant aux taches. Ton or ou brun. Prix ord. Simpsons 14.98

ens. 11.99



**rabais 3.99
essoreuse à légumes**

10. De "Triumph" de France. Sèche légumes et fruits. Prix ord. Simpsons 13.98 **ch. 9.99**



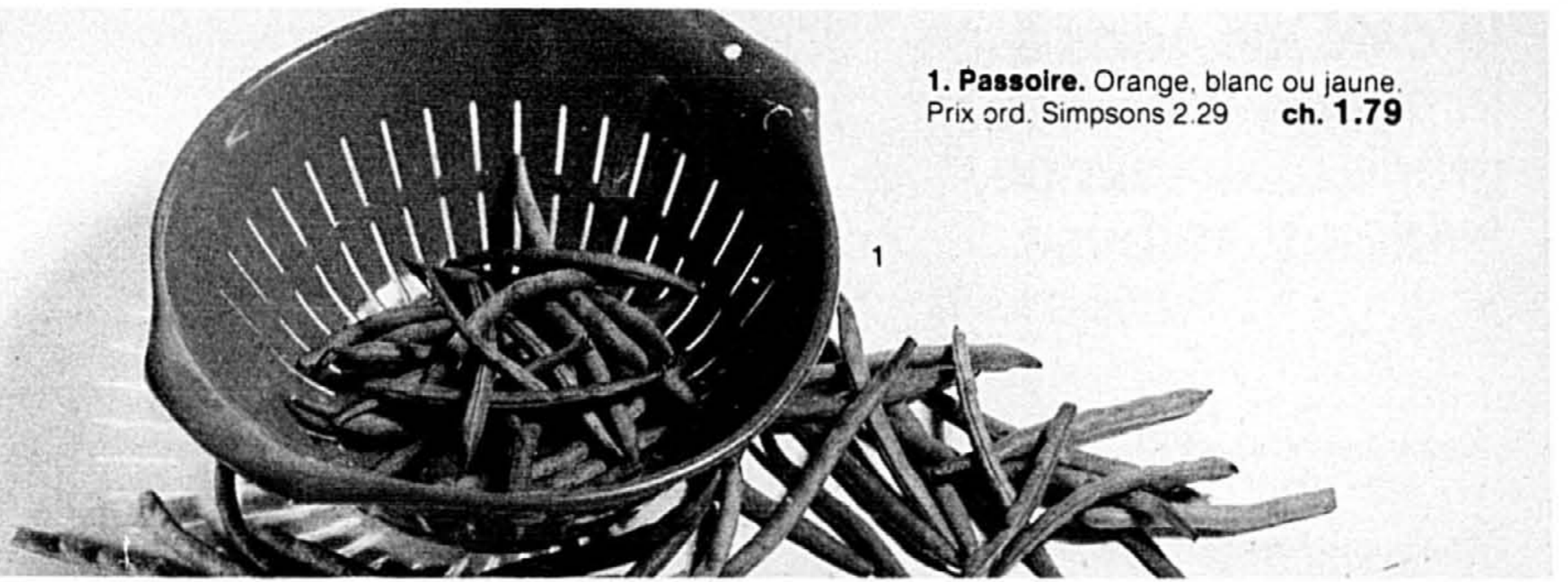
étuveuse pour légumes

11. Modèle acier inoxydable convenant à la plupart des casseroles 2 L (2 pin).

Rayon 426, articles ménagers **Prix Simpsons ch. 1.99**

* Les prix ordinaires mentionnés sont ceux de Simpsons

**jolis accessoires
"Rubbermaid"
hauts en couleur
offerts à prix
de rabais!**



1. Passoire. Orange, blanc ou jaune.
Prix ord. Simpsons 2.29 **ch. 1.79**



2. Cullères à mesurer. 1/2, 1, 2 et 4 tasses.
Prix ord. Simpsons 1.49 **ens. de 6 - 1.19**



3. Spatule. Orange, brun ou or.
Prix ord. Simpsons 1.39 **ens. de 2 - 1.19**



4. Tasses à mesurer. 1, 2 et 4 tasses. Ton vert.
Prix ord. Simpsons 2.98 **ens. de 3 - 2.49**



5. Brosse à légumes. Manche avocat ou brun chocolat.
Prix ord. Simpsons 1.49 **ch. 1.19**



6. Entonnoir. Orange ou jaune.
Prix ord. Simpsons 1.09



7. Tamis à farine. Orange.
Prix ord. Simpsons 2.98 **ch. 2.49**



8. Tranchoir. Orange.
Prix ord. Simpsons 2.98 **ch. 2.49**



9. Accessoire pour déchiqueter. Jaune.
Prix ord. Simpsons 2.98 **ch. 2.49**



10. Pichet. Amande ou orange.
Prix ord. Simpsons 3.49 **ch. 2.79**



11. Support pour bouteille. Blanc.
Prix ord. Simpsons 1.79 **ch. 1.39**



12. Support pour canettes. Blanc.
Prix ord. Simpsons 1.79 **ch. 1.39**



13. Support pour ustensiles de cuisine. Ton sable.
Prix ord. Simpsons 5.49 **ch. 4.39**



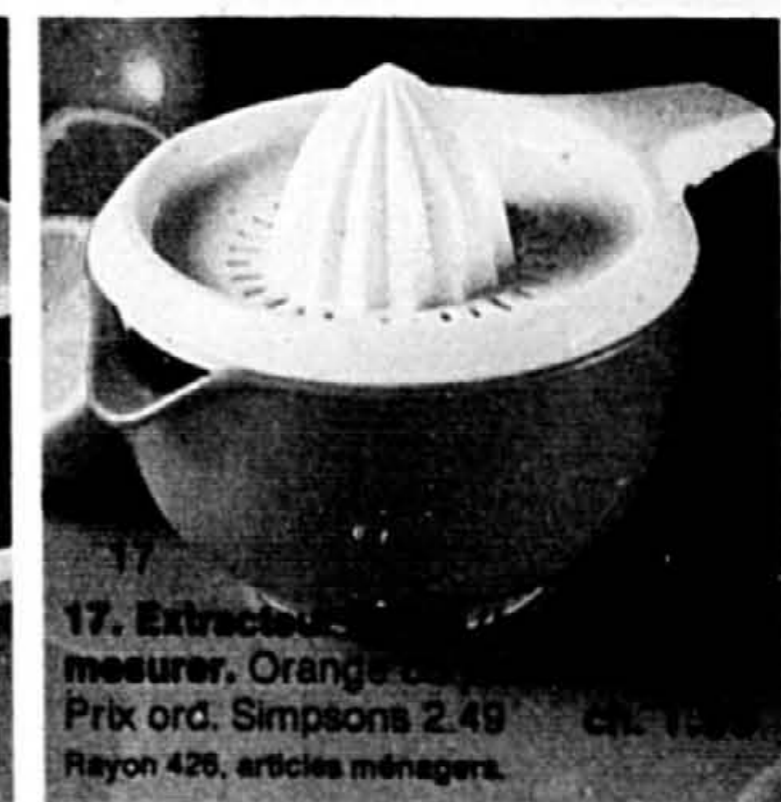
14. Plateau tournant. Ton sable.
Prix ord. Simpsons 4.98 **ch. 3.89**



15. Casiers de rangement. Ton or.
Prix ord. Simpsons 3.49 **ch. 2.79**



16. Range-vaisselle. Blanc.
Prix ord. Simpsons 8.98 **ch. 5.49**



17. Extracteur de jus. Orange.
Prix ord. Simpsons 2.49 **ch. 1.99**
Rayon 426, articles ménagers.

le café est servi à la perfection... grâce à Simpsons, évidemment!

cafetière-filtre "Philips"

1. Cafetière-filtre automatique, capacité 10 tasses; sélecteur "Dial-A-Brew". Contrôle thermostatique. Témoin lumineux indiquant lorsque le café est prêt. Plaque chauffante.

ch. 49.95

cafetière-filtre "Moulinex"

2. Capacité 8 tasses; commutateur mise-en-marche/arrêt. Arrêt automatique lorsqu'à sec.

ch. 31.99

moulin à café "Moulinex"

3. Lames acier inoxydable pour moudre moyen, régulier ou fin.

ch. 14.99

cafetière à café expresso

Belle cafetière en aluminium.

4. Format 9 tasses.

Prix Simpsons, ch. 15.99

4A. Format 6 tasses

ch. 11.99

Bas prix!

Cafetières-filtre "Melitta"

Pour un café riche et savoureux! Récipients en verre avec graduations. Comprend 10 filtres.

5. Cafetière 6 tasses.

Prix Simpsons complet 6.99

5A. Cafetière 8 tasses.

Prix Simpsons, complet 7.99

5B. Filtres No 4.

Prix ord. Simpsons 1.10.

pqt 89¢

5C. Filtres No 6. Prix ord. Simpsons 1.35

pqt 1.09

5D. Café "Deluxe Melitta".

Prix ord. Simpsons 5.69.

lb 4.69

moulin à café manuel

6. Base en bois avec tiroir.

Prix Simpsons, ch. 14.99

Rayon 426, articles ménagers

jolies théières

7. Robustes modèles en acier fini émail porcelaine. Format 2 L (2 pin.). Choix de 2 modèles; brun, amande ou jaune.

Prix Simpsons, ch. 19.99

Rayon 426, articles ménagers

tasses à café d'Angleterre

8. De "Staffordshire Potteries"... tasses en faïence allant au lave-vaisselle.

Prix Simpsons 6/11.99

Rayon 445, verrerie et porcelaine.



appareils efficaces pour une cuisson savoureuse et rapide!

1. Four/grilloir/grille-pain "G.E."
Sélecteur de température de 95°C à 260°C (200°F à 500°F). Grilloir 2 positions et lèchefrite. Porte à panneau en verre. Chrome avec garniture noire. **ch. 84.99**

four/grilloir/grille-pain "Proctor-Silex"

2. Sélecteur de températures variées. Guide de cuisson. Sélecteur pour cuisson des rôties. Grand hublot translucide. Clayettes et plateau ramasse-miettes amovibles, faciles à nettoyer. **ch. 48.91**

grille-pain 4 tranches "Proctor-Silex"

3. Réglage individuel pour des rôties grillées à deux intensités différentes. Réglage réchaud vous permet de les réchauffer sans les brûler. Ton blanc. **ch. 42.99**

tranche-aliments "Braun"

4. Tranche les viandes froides, le pain, les légumes, les rôtis et les fromages. Blanc. **ch. 74.95**

grille-pain "Sunbeam"

5. Modèle vous permettant de cuire les rôties à l'intensité désirée. Les rôties descendent automatiquement. Contrôlé par minuterie. Ramasse-miettes s'enclenchent. Ton amande. **ch. 30.88**

couteau électrique "Philips"

6. Modèle à manche perforé et équilibré pour maniement aisé. 2 lames acier inoxydable. Avec plateau. **ch. 24.95**

fait-tout "G.E."

7. Les aliments cuisent à la perfection durant votre absence. Contrôle automatique pour haute/basse intensité. Intérieur amovible en grès flammé fini glacé... peut servir comme plat de service! Base et carter en acier. Cap. 5 L (4½ pin). **ch. 49.99**

Rayon 426, articles ménagers

pour tous vos bons achats... utilisez votre carte d'action Simpsons

Avec un compte Simpsons: vous recevez une copie de votre facture d'achat, vous êtes informé personnellement des promotions Simpsons, vous pouvez acheter en personne, écrire ou téléphoner à n'importe quel magasin Simpsons à travers le Canada.

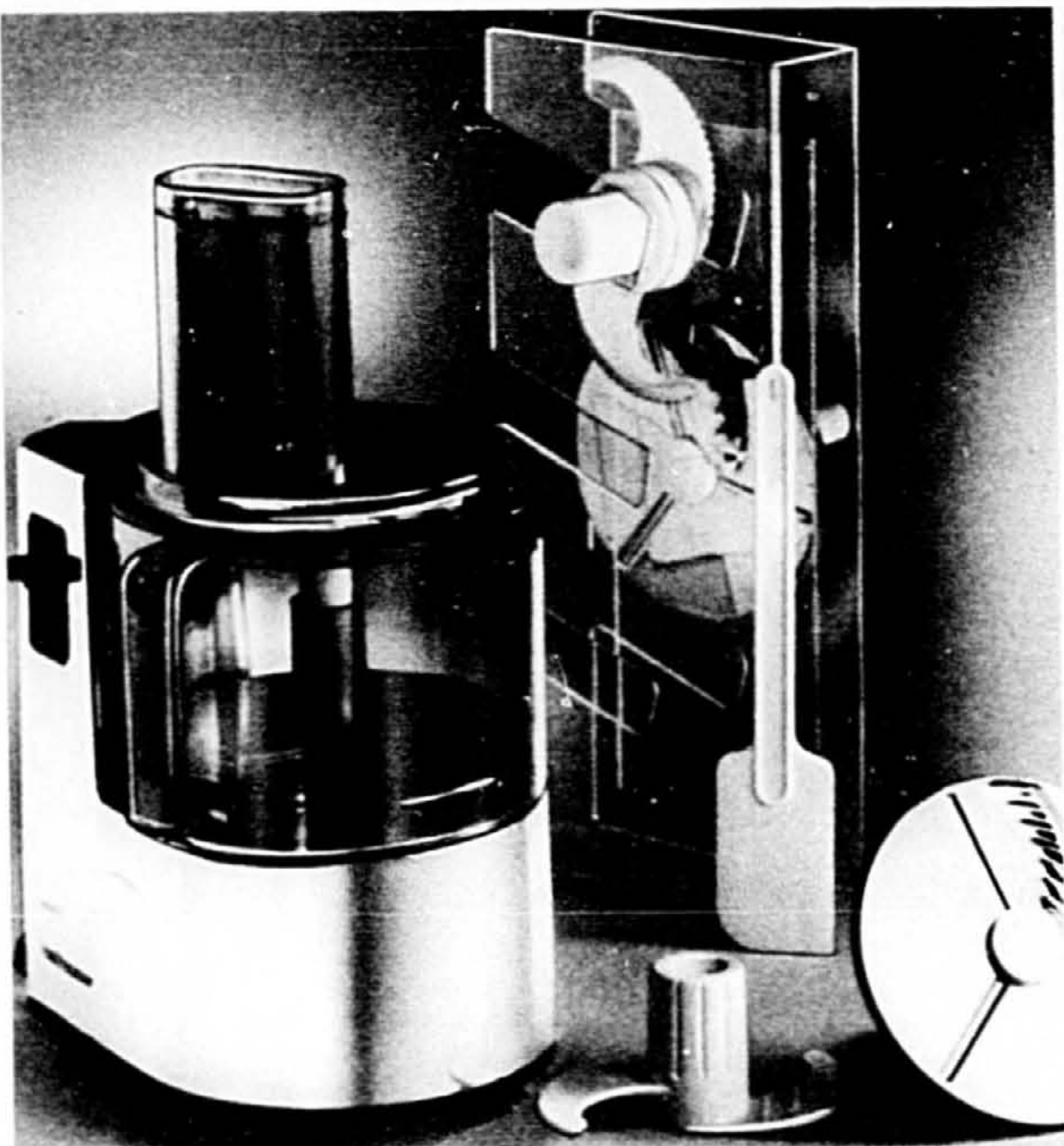
Obtenez votre carte d'Action en vous adressant au Bureau de crédit de n'importe quel magasin Simpsons. Téléphonnez ou envoyez ce coupon au magasin Simpsons le plus près de chez vous et on vous fera parvenir un formulaire de demande.

nom

adresse

no de téléphone

**Composez
842-7221
dès maintenant**



1

combiné "Philips"

1. Pour hacher, pétrir, mélanger ou faire purées. Lames en acier inoxydable pour couper, déchiqueter ou trancher. Lames pour pommes de terre frites ou tranches ondulées. Porte-lames inclus. Chromé.

complet, \$140



2

combiné de cuisine/mélangeur de "G.E."

2. Deux appareils dans un! Pour couper, râper, déchiqueter, trancher, hacher, mélanger et faire purées. De plus, mélangeur 5 vitesses pour d'autres tâches de cuisine. Disque réversible avec lame à trancher/déchiqueter. Interrupteur mise-en-marche/arrêt et action pulsatrice.

complet, 129.99

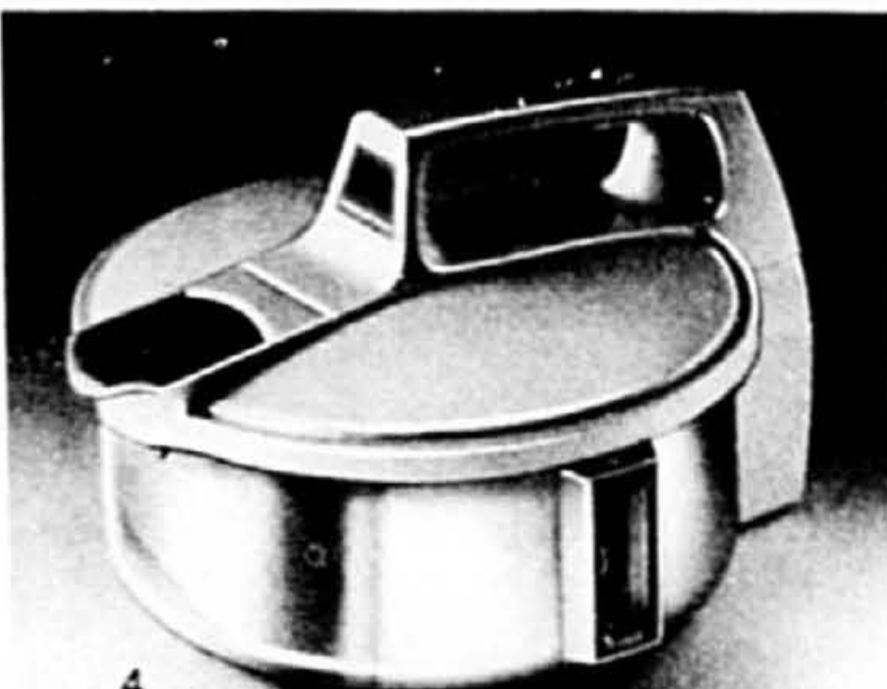


3

poêle buffet "Sunbeam"

3. Contrôle d'intensité amovible. Couvercle genre dôme 29 cm (11 1/2") avec orifices de ventilation. Amande.

ch. 38.99



4

bouilloire électrique "Proctor Silex"

4. Indicateur de niveau d'eau transparent. Mise-en-marche et arrêt automatiques. Pièces s'enclenchant pour nettoyage facile. Capacité 2 litres (2 pin.) Ton or.

ch. 19.99



5

bouilloire électrique "G.E."

5. Idéale pour faire bouillir l'eau rapidement. Capacité 2 litres (2 pin.) En fonte de dôme. Ton or avec garnitures similibois.

ch. 24.99



6

gril couvert "West Bend"

6. Modèle en aluminium moulé, surface de cuisson à revêtement "Teflon II". Contrôle d'intensité amovible. Va au lave-vaisselle. 1200 watts. Ton flamme.

ch. 41.95



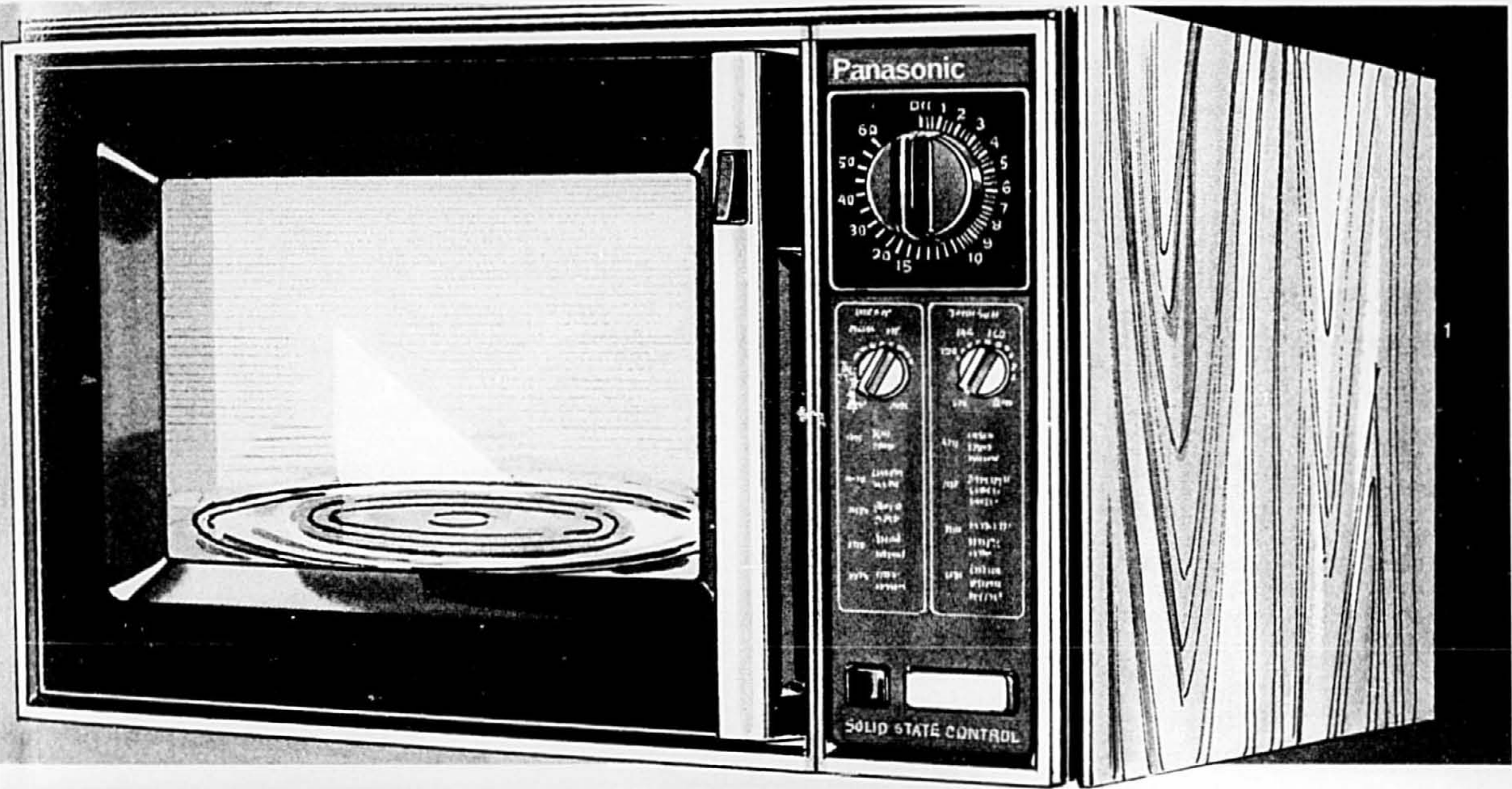
7

friteuse "West Bend"

7. Couvercle en verre incolore, panier pour fritures et récipient céramique amovible.

ch. 56.95

Rayon 426, articles ménagers



cuisinez rapidement avec le four micro-ondes "Panasonic"

1. Modèle avec table tournante magnétique "Cook-A-Round" pour une cuisson uniforme. Niveau de puissance variable, cycle de décongélation, sonde pour température, minuterie rotative 60 minutes. Intérieur époxyde blanc, extérieur similinoyer. Modèle NE-7720C.

ch. 599.95

Rayon 430, appareils électroménagers



**Composez
842-7221
dès maintenant**



combiné de cuisine "Oster"
2. 5 appareils dans 1! Pour mélanger, mêler, trancher, déchiqueter salades, pétrir, couper pommes de terre frites, Hachoir 10

vitesse pour fouetter la crème, faire purées ou râper le fromage. Récipient verre 5 tasses. 4 disques acier inoxydable. Livre de recettes. Amande.

ch. 229.98



mélangeur "Sunbeam"
3. Capot prend accessoires pour déshuiler et extraire le jus. Vitesses multiples. Batterie grand format. Bol à mélanger en verre 3 1/2 tasses. (4 pin). Amande, complet, 139.99

3



mélangeur manuel "Sunbeam"
4. Léger modèle à 5 vitesses. Bâteurs amovibles pour faciliter le nettoyage. Amande.

complet, 22.99

4



Oster "Cyclotrol" 10 vitesses

5. Modèle à 7 vitesses continues, 3 vitesses à action pulsatrice. Récipient 5 tasses en verre, capuchon à mesurer 1 oz. Chromé.

Prix Simpsons, complet, 52.99

Rayon 426, articles ménagers

Simpsons 13

servez-vous... Simpsons vous offre de bons achats!

1. Ens. d'ustensiles 7-pces en bois.
Ens. 7.99

porte-bouteilles de "Baribeau"

2. Fait au Canada en bouleau brun foncé. Peut contenir jusqu'à 12 bouteilles. Facile à assembler. 48 cm x 48 cm x 30 cm (19" x 19" x 12").

Prix Simpsons, ch. 18.99

salière et moulin à poivre
"Baribeau"

3. En bois. Hauteur 9". ens. 10.99

ens. à salade en teck

4. Comprend: 1 grand saladier, 4 petits bols individuels, 2 ustensiles de service. Modèles variés.

Prix Simpsons ens. 7-pces 19.99

assiette à gâteau

5. Assiette en métal à base rotative pour faciliter la décoration et le service. Couvercle non inclus.

Prix Simpsons ch. 6.99

rabais 4.99 — Ens. à fondue
"Mona"

6. Ens. à fondue émaillé au motif décoratif. Comprend: caquelon, support, plateau et 6 fourchettes. Prix ord. Simpsons 24.98

ens. 19.99

rabais \$1 — assiettes à
fondue importées.

7. De France. Céramique couleur miel. Prix ord. Simpsons 3.79

ch. 2.79

fourchettes à fondue

8. Ens. de 6 2.49

planche à fromage de "Baribeau"

9. Planche en bois au fini foncé joliment travaillé. N'est pas tel qu'illustrée. Prix Simpsons, ch. 10.99

de France. ens. à escargots

10. Comprend: assiette, fourchette et pinces. Acier fini émail cuit.

Prix Simpsons ens. 3-pces 4.99

Rayon 426, articles ménagers



ERREURS PUBLICITAIRES

Malgré les efforts de Simpsons pour que nos annonces soient aussi exactes que possible, il peut s'y glisser des erreurs. En ce cas, la correction sera aussitôt faite et les clients commandant cet article en seront avisés immédiatement.

Composez
842-7221
dès maintenant



**rabais 25%
ou 43%
vaisselle
"Athena" en
faïence de
"Johnson
Brothers"**

Faïence blanche... beauté classique!
Pièces des plus durables allant au four,
au four micro-ondes et au lave-vaisselle

rabais 25%		ord.
1. Panetière	9.45	7.08
1A. Assiette à thé	2.90	2.17
1B. Plat de service	17.50	13.12
1C. Soupière couverte	62.50	46.87
1D. Louche à soupe	16.95	12.71
1E. Théière	23.95	17.96
1F. Tasse à café	3.25	2.43
1G. Salière/poivrière	14.50	10.87
1H. Beurrier couvert	11.50	8.62
1J. Coupe à fruits	2.15	1.61
1K. Saucière et soucoupe	18.45	13.83
1L. Bol à soupe	3.45	2.58

- rabais 43%**
- 2. Ensemble de service comprenant sucrier couvert et crémier, plat 12" et légumier ouvert. Prix ord. Simpsons \$32 **ens. 17.99**
 - 3. Ensemble 20 pces comprenant 4 de chacun: assiette à dîner, assiette à pain/beurre, bol à céréales, tasse et soucoupe. Prix ord. Simpsons \$44 **ens. 24.99**

Rayon 445, porcelaine
Les prix ordinaires mentionnés
sont ceux de Simpsons



**UTILISEZ VOTRE CARTE
D'ACTION pour des
achats faciles!**



pot pour spaghetti

1. Contenant étanche en verre pour garder vos pâtes fraîches.
Prix Simpsons, ch. 3.99

Qu'est-ce qui mijote
 chez
Simpsons?

rabais \$50 batterie de cuisine 7-pces "Lagostina"

2. Élégante et pratique batterie de cuisine en acier inoxydable calibre supérieur. Fonds aluminium "Thermoplan" pour cuisson uniforme.
 Prix ord. Simpsons 169.98

ens. 119.98

rabais 9% à 39% sur éléments libres

- | | | |
|--|-------|--------------|
| 3. Marmite
8.5L (9 pin.) | 79.98 | 66.99 |
| 4. Cocotte
5.5L (6 pin.) | 69.98 | 48.99 |
| 5. Casserole couverte
1.2L (1.3 pin.) | 31.98 | 28.99 |

Les prix ordinaires mentionnés sont ceux de Simpsons

- | | | |
|--|-------|--------------|
| 6. Casserole couverte
1.6L (1.7 pin.) | 39.98 | 30.99 |
| 7. Casserole couverte
2.4L (2½ pin.) | 42.98 | 32.99 |
| 8. Casserole couverte
3.2L (3.4 pin.) | 43.98 | 33.99 |
| 9. Poêle couverte
26 cm (10") | 59.98 | 42.99 |
| 10. Récipient bain-marie
20 cm (8") | 29.98 | 23.99 |
| 11. Autocuiseur
7L (7.4 pin.) | 99.98 | 59.99 |
| 12. Plat à lasagne
35 cm (14") | 29.98 | 23.99 |
| 13. Poêle à omelette
16 cm (6¼") | 19.98 | 15.99 |

Ens. ustensiles 7-pces "Lagostina"
 — représenté à la page 3

Rayon 426, articles ménagers

Composez 842-7221 jour et nuit

Ou écrivez au Service des commandes Simpsons. En ville, 977 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Québec H1B 3Y7. Aussi à Fairview Pointe-Claire aux Galeries d'Anjou, au Carrefour Laval et aux Promenades St-Bruno. Tous les articles dans ce cahier sont disponibles chez Simpsons à partir de maintenant et jusqu'au samedi 23 février 1980 sauf s'il y a épuisement du stock.

Supplément publicitaire encarté dans La Presse du samedi 9 février 1980.

Simpsons MD